

## I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2030/2004,****annettu 26 päivänä marraskuuta 2004,****tiettyjen ohjeellisten määrien ja toimijakohtaisten enimmäismäärien vahvistamisesta banaanien tuontia yhteisöön koskevien todistusten myöntämiseksi A/B- ja C-tariffikiintiöissä vuoden 2005 ensimmäiseksi vuosineljänneksiksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä 13 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 20 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä banaanien tuontia yhteisöön koskevan menettelyn osalta 7 päivänä toukokuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 896/2001<sup>(2)</sup> 14 artiklan 1 kohdassa säädetään mahdollisuudesta vahvistaa tuontitodistusten myöntämistä varten kullekin kolmelle ensimmäiselle vuosineljännekselle ohjeellinen määrä, joka ilmaistaan yhtenäisenä prosenttimääränä kussakin asetuksen (ETY) N:o 404/93 18 artiklan 1 kohdassa säädettyssä A-, B- ja C-tariffikiintiössä käytettävissä olevista määristä.
- (2) Yhteisössä vuonna 2004 kaupan pidettyjen banaanien määriin ja erityisesti ensimmäisenä vuosineljänneksenä tosiasiallisesti tapahtuneeseen tuontiin sekä yhteisön markkinoiden vuoden 2005 ensimmäisen vuosineljänneksen hankinta- ja kulutusnäkyymiin liittyvien tietojen perusteella vahvistetaan A-, B- ja C-tariffikiintiöitä varten ohjeelliset määrät koko yhteisön tarvitsemien hankintojen sekä tuotanto- ja markkinointialojen välisten kauppavirtojen jatkumisen varmistamiseksi.
- (3) Samoien tietojen perusteella olisi vahvistettava asetuksen (EY) N:o 896/2001 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti enimmäismäärä, josta kukin toimija voi jättää todistushakemuksia vuoden 2005 ensimmäisen vuosineljänneksen osalta.
- (4) Koska tämän asetuksen säännöksiä on sovellettava ennen kuin vuoden 2005 ensimmäistä vuosineljännestä koskeva todistushakemusten jättämisaika alkaa, asetuksen olisi tultava voimaan viipymättä.

- (5) Tämän asetuksen säännöksiä olisi sovellettava yhteisöön sen 30 päivän huhtikuuta 2004 mukaisessa kokoonpanossa asettautuneisiin toimijoihin, sillä komission asetuksessa (EY) N:o 1892/2004<sup>(3)</sup> säädetään banaanien yhteisöön tuontia koskevista siirtymävaiheen toimenpiteistä Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisen vuoksi.

- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat banaanin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 896/2001 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu ohjeellinen määrä asetuksen (ETY) N:o 404/93 18 artiklan 1 kohdassa säädettyihin tariffikiintiöihin liittyvien banaanien tuontitodistusten myöntämistä varten vuoden 2005 ensimmäisenä vuosineljänneksenä seuraavasti:

- 27 prosenttia yhteisöön sen 30 päivän huhtikuuta 2004 mukaisessa kokoonpanossa asettautuneille perinteisille ja ei-perinteisille toimijoille A/B-tariffikiintiöissä käytettävissä olevista määristä,
- 27 prosenttia yhteisöön sen 30 päivän huhtikuuta 2004 mukaisessa kokoonpanossa asettautuneille perinteisille ja ei-perinteisille toimijoille C-tariffikiintiössä käytettävissä olevista määristä.

*2 artikla*

Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 896/2001 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu sallittu enimmäismäärä asetuksen (ETY) N:o 404/93 18 artiklan 1 kohdassa säädettyihin tariffikiintiöihin liittyville banaanien tuontitodistushakemuksille vuoden 2005 ensimmäisenä vuosineljänneksenä seuraavasti:

- a) 27 prosenttia asetuksen (EY) N:o 896/2001 4 ja 5 artiklan mukaisesti yhteisöön sen 30 päivän huhtikuuta 2004 mukaisessa kokoonpanossa asettautuneille perinteisille toimijoille vahvistetusta ilmoitetusta viitemäärästä A/B-tariffikiintiöissä;

(1) EYVL L 47, 25.2.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

(2) EYVL L 126, 8.5.2001, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 838/2004 (EUVL L 127, 29.4.2004, s. 52).

(3) EUVL L 328, 30.10.2004, s. 50.

- b) 27 prosenttia asetuksen (EY) N:o 896/2001 9 artiklan 3 kohdan mukaisesti yhteisöön sen 30 päivän huhtikuuta 2004 mukaisessa kokoonpanossa asettautuneille ei-perinteisille toimijoille vahvistetusta ilmoitetusta määrästä A/B-tariffikiintiöissä;
- c) 27 prosenttia asetuksen (EY) N:o 896/2001 4 ja 5 artiklan mukaisesti yhteisöön sen 30 päivän huhtikuuta 2004 mukaisessa kokoonpanossa asettautuneille perinteisille toimijoille vahvistetusta ilmoitetusta viitemäärästä C-tariffikiintiössä;
- d) 27 prosenttia asetuksen (EY) N:o 896/2001 9 artiklan 3 kohdan mukaisesti yhteisöön sen 30 päivän huhtikuuta 2004 mukaisessa kokoonpanossa asettautuneille ei-perinteisille toimijoille vahvistetusta ilmoitetusta määrästä C-tariffikiintiössä.

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä marraskuuta 2004.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*